

# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas  
FUERA: (Trimestre. . . . . 2  
(Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a precios convencionales  
Este periódico no se vende.

## PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

## CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales as tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

## ¡EL ARTÍCULO 29!

Si hace cuatro años, alguien se hubiera atrevido a sentar la afirmación de que en el Distrito de Tudela, un candidato no patrocinado por los primates jaimistas sería proclamado Diputado por el artículo 29, se hubiese pedido se reclusión en un manicomio o, por lo menos, en una casa de salud, donde pudiera observarse escrupulosamente el equilibrio de sus facultades mentales. Sin embargo, eso que antes parecía una ilusión quimérica, acaba de tener en la realidad confirmación plena. Por eso las palabras que sirven de epígrafe a estas líneas las hemos colocado entre admiraciones, no porque a nosotros, que hemos pulsado continuamente la opinión y con ella hemos vivido en constante contacto, nos sorprenda y admire este resultado, sino para que en el resto de Navarra rectifiquen el erróneo concepto que tenían formado respecto a la ponderación de fuerzas en nuestro Distrito.

Esta bloque hermosísimo, esta unión cada vez más potente y más robusta, constituida por fuerzas sanas de los partidos políticos más opuestos y por prestigiosos elementos de reconocida independencia, ese patriota conglomerado cuyos componentes supieron hacer abstracción absoluta de su política personal y de sus simpatías partidistas, sin otra finalidad que dedicarse de lleno a terminar con el ominoso caciquismo que a Navarra oprimía, acaba de coronar su obra en este Distrito con el más preciado galardón.

No se ha encaminado nuestra labor contra el partido jaimista como tal partido; hemos dicho muchas veces que no culpábamos a las masas del jaimismo de lo que en Navarra acontecía, sino que toda la responsabilidad debía recaer sobre

esos jefes, sobre esos primates, sobre esos falsos ídolos, sobre esos que el vulgo ha calificado muy expresivamente de «caciques», que han tenido la difícil habilidad de desprestigiarse en el orden político y administrativo, y que tan equivocadamente han dirigido sus huestes, haciéndolas concebir hasta última hora incomprensibles ilusiones e irrealizables esperanzas.

Esas masas que han obedecido ciegamente las instrucciones de los de arriba, esas huestes a las que se les ha hecho creer que contaban con fuerzas suficientes para conseguir el triunfo, han sufrido el mayor de los desencantos, porque habiéndose predicado en sus círculos y en su prensa que el distrito de Tudela era eminentemente jaimista, con organización perfecta e invencible potencialidad, resulta que el acto del último domingo ha sido el explícito reconocimiento de su impotencia, de su incapacidad y de su desorganización.

Por eso muchos jaimistas se llaman hoy a engaño, porque se ha explotado su buena fe, se ha jugado con sus convicciones, se les ha tomado como instrumentos para que unos cuantos lograsen en su encumbramiento la satisfacción de sus egoísmos. Los caciques jaimistas nos han ahorrado el trabajo de quitar a sus huestes, a esas huestes que peleaban con honradez digna de mejor causa, la venda que llevaban en los ojos. Hoy los jaimistas de abajo se han convencido de la razón que encerraban los justificados cargos que dirigíamos contra los jaimistas de arriba, y se han percatado de que ninguna pasión partidista inspiraba nuestros escritos.

Decíamos antes y hoy repetimos, que la actuación de los primates del jaimismo la estimábamos perjudicial para su mismo partido, funestísima para los intereses de Navarra y donigrante para

la seriedad de la Diputación Foral, que debe permanecer alejada en absoluto de toda política, de todo interés partidista, para que en ella predomine exclusivamente una administración pura y diáfana en la que no tengan cabida los nocivos gérmenes que siempre fecundan en donde los egoísmos y conveniencias de partido toman carta de naturaleza.

El Distrito de Tudela ha dado un alto ejemplo de patriotismo, digno de ser imitado por los restantes Distritos de la provincia; patriotismo iniciado por el señor Mendez Vigo, seguido por D. Martín M.<sup>a</sup> de Guelbenzu, y secundado eficazmente por las heterogéneas fuerzas que constituyen este bloque, en que la política personal ha sido relegada a lugar secundario, para retomar solamente una bandera: «Todo por Navarra y para Navarra».

Esas fuerzas que constituyen nuestra unión fueron calificadas por la prensa jaimista de «asalariadas». Vergüenza nos dá el recordarlo, pero más vergüenza debe darles a los que estamparon tan absurda calificación. ¡«Asalariadas» unas masas que el día 9 de Abril, al sonar las ocho de la mañana, se disputaban un puesto a la puerta de los colegios para emitir el voto en favor del elevado ideal que en todos sus pechos palpitaba! ¡«Asalariadas» unas masas que depositaron sus sufragios con un desinterés que mereció encomiásticas alabanzas de los propios jaimistas! Ahora se ha visto, ahí teneis ante vuestros ojos, jaimistas y no jaimistas, quienes hablaban al pueblo con verdadera sinceridad, si los que le hacían ver lo que no existía, o nosotros que presentábamos las cosas tal cual eran, sin tergiversar los hechos ni desfigurar la verdad.

Ante el triunfo de hoy no sentimos engreimiento, porque no nos gusta ensañarnos con el vencido y mucho menos con quien al abandonar el campo de batalla reconoce su inferioridad y la supremacía del adversario; no inspiran nuestras palabras ni el acicate del orgullo ni el aguijón de la soberbia. Sentimos únicamente la satisfacción inmensa de haber contribuido con nuestra modesta actuación a librar a este Distrito del funesto caciquismo jaimista que venía imperando en todos los órdenes de la vida.

Que los demás distritos imiten el ejemplo de Tudela y pocos años se necesitarán para que la Diputación Foral sea un centro administrativo y no sucursal de ningún

partido político; no pretendemos con ello encauzar por nuevas rutas el desen volvimiento provincial, sino retrocarlo a los tiempos pasados, a los tiempos en que la Corporación se hallaba constituida por verdaderos administradores que dejaban la política a las puertas del Palacio de Navarra, con lo que a la vez que robustecían la seriedad y los prestigios de la Diputación, captábase la estimación y el respeto de todos los navarros, estableciéndose entre administradores y administrados la corriente armónica en que se basa la fortaleza y el progresivo desarrollo de los pueblos amantes de su prosperidad.

## Notas Municipales

Sesión del día 3 de Marzo de 1917.

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Auselmo Blanco y con asistencia de los Sres. Moreno, Clamos (D. P.) Perez Frauca y Remacha se abrió la sesión, siendo leída y aprobada el acta de la anterior.

—La relación de gastos e ingresos arroja un total de 352'30 y 658'69 pesetas respectivamente.

—Pasan a informe del Sindico señor Remacha las siguientes cuentas: De Ignacio Sanchez de 82'50 pesetas por jornales; del conserje del Teatro de 10'90 pesetas por gastos en el mismo; de M. Ripoll de 17 pesetas por material para secretaria; de Gregorio Castro de 49'50 pesetas por cera; los haberes de los alguaciles suplentes durante los dias de Carnaval que suman 16'50 pesetas y del Dr. Selwa de 60 pesetas por el tratamiento antirrábico a que se sometió a un vecino de esta Ciudad.

—El Sindico Sr. Frauca devuelve favorablemente informadas las cuentas que pasaron a su examen en la sesión anterior.

—Se da lectura al estado comparativo de lo recaudado en el ramo de impuestos en los meses de Febrero de 1916 y 1917 resultando de menos por todos conceptos en el de 1917, 129'43 pesetas.

—Pasan a informe de la Comisión dos instancias de la Junta del Campo de la Mejana, interesando del Ayuntamiento el pago de alguna cantidad por: el riego de unos cañares propiedad del mismo y solicitando la pronta aprobación de un proyecto de formación de Sindicato, para dicho campo que obra en poder del Ayuntamiento desde el año 1914.

—Se aprueba el repartimiento contributivo para el año actual bajo el tipo de 16'25 por ciento.

—Se aprueban dos relaciones de quintos a quienes corresponde cobrar las 25 pesetas que concede el Ayuntamiento.

—Se acuerda conforme a una instancia de Jesús Garcia que solicita se le provea del oportuno volante para que ingresen sus hijos en las escuelas municipales.

—A informe de la Comisión de Benefi-

# “LA ESPAÑOLA,” Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores uvas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo. (Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

## Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

cencia la instancia de Pedro Andres que solicita ser incluido en las listas de pobres para la asistencia facultativa.

—Al negociado de Catastro la de Fernando Sanz, en representación de Rosa Beyán, suplicando se den las oportunas órdenes para que se cancelen las anotaciones preventivas de unas fincas de su propiedad.

(Concluid)

## De elecciones

Muy nebuloso deben ver el resultado electoral los primates del jaimismo, a juzgar por la forma en que se expresa *El Pensamiento Navarro*.

El órgano jaimista, que en otras ocasiones análogas hablaba de miles de votos y de sonoros triunfos, no debe ver el asunto electoral tan de color de rosa como en tiempos pasados. Por lo visto vislumbra un ambiente tempestuoso y le asusta el fragor de una tormenta que significaría un verdadero cataclismo para el partido tradicionalista y la inmediata anulación de los que tan desdichadamente lo dirigen.

Aunque nosotros ya tenemos Diputado, no por eso deja de interesarnos el resultado de la lucha en los demás distritos, porque estimamos que la ocasión presente es la más oportuna para librar a Navarra de los que tanto la han perjudicado en el camino de su resurgimiento.

*El Pensamiento Navarro* hace un llamamiento a sus amigos para que no se duerman. A los de Pamplona les dice que no distraigan ni concedan votos a ningún otro candidato, porque todos los hacen falta. Les advierte a los de Tafalla que el Sr. Badarán es un adversario «peligroso en grado sumo». «Es menester les diga a los de Aoiz—tomar en serio la candidatura del Sr. Iñarra».

Y el órgano oficioso de la política caciquil que ha venido desarrollándose desde la Diputación, inserta los siguientes párrafos:

«Pero los trabajos electorales no se pueden dejar para última hora, para el día de la elección, porque los electores ya han adquirido compromisos de los que no pueden desasirse».

Y los trabajos han de hacerse todos los días de esta semana, leyendo en cada pueblo los jefes y juntas carlistas las listas de electores, uno a uno, apuntando los votos seguros para el carlista y los seguros contrarios; y luego dedicándose a trabajar los dudosos para traerlos a nuestra candidatura.

Después, para el día de la elección, debe encargarse cada carlista fino de llevar a votar a dos o más dudosos, y no descañar hasta que hayan votado.

Como no se trabaje así, como se deje todo para el domingo de la elección y se pase la semana echando cálculos de memoria, sin listas y sin hacer números, seguramente se pierde la elección.»

En esas líneas se encierra una desconfianza grande, un desaliento enorme; es en el campo jaimista falta aquella penetración, aquella comunidad de sentimientos que antes existía, y eso se debe a que los más altos han claudicado, han enturbiado la integridad de sus principios, han antepuesto sus egoísmos al robustecimiento del partido.

De ahí que nuestros amigos de Pamplona, Aoiz y Tafalla encuentren menos obstáculos en la lucha que se avecina; es que han encontrado el terreno abonado

por las equivocaciones de quienes han venido monopolizando los destinos de la provincia.

Luchen todos con denuesto los pocos días que faltan para que la lucha se decida; depóngase toda clase de personalismos; estréchese la unión de todos los anticaciquistas; fortalézcase ese bloque que tiende a desterrar la política de la administración provincial, para que todos los amantes de Navarra, sin distinción de partidos, podamos unirnos en estrecho abrazo, con la satisfacción de haber colaborado en la magna empresa de regenerar a la Patria chica, con la extirpación de las funestas semillas que se oponían a su progreso y prosperidad.

¡Amigos de Pamplona, Tafalla y Aoiz! Tomad como modelo el ejemplo de nuestro distrito, y el día de mañana, cuando en la Diputación no se hable de política, sino de navarros, nos repartiremos equitativamente la victoria.

## Suscripción

En favor de Macario Orta y Aguado

	Pesetas
Suma anterior	1633'25
D. Urbano Segura Tudela	0'50
D.ª Julia Golmayo id.	0'50
D. Perfecto Segura id.	0'25
D.ª Josefina Segura id.	0'25
“ Teresa Segura id.	0'25
D. Vicente Segura id.	0'25
El niño Urbano Segura id.	0'25
“ Ignacio Segura (niños mendezviguistas) id.	0'25
Un cojo mendezviguista id.	1'00
D. Constatino Aguado Murchante	0'25
Un lerruxista viticultor id.	2'00
D. Crispulo Martínez (partidario de D. Cándido Lumana y de D. Marceliano Isabal Tarazona	1'50
A. G. G. (niña mendezviguista) Tudela	1'00
TOTAL	1641'50

(Continúa abierta la suscripción en la redacción de *El Eco del Distrito*)

## Un día en el campo

En “Las Norias,”  
Con la peña de los “morenos,”  
Desperdiendo buen humor  
La vuelta a Tudela

El pasado domingo habían pensado unos cuantos ciudadanos, pasar el día en el conocido sitio de *Las Norias*.

El tiempo parecía aguar aquella excursión, que sin otro motivo que el de reunirse y respirar a pulmón lleno, tenía todos los alientos y todos los empujes de una jarana que hiciera época en los anales juerguísticos de Tudela.

Ni la lluvia llegó a molestarles, ni la excursión era con vistas a una cosecha de cogozas, vulgo tronazaderas. Antes por el contrario frente al típico *caldereite* animó el sol la fiesta, y el día, un verdadero día de campo, transcurrió sin tener que anotar ningún exceso. ¡Por algo estamos en Cuaremas!

Pero amigo, como allí estaba una representación nutrida de la *morenería* tu-

delana, hubo desmiguén, hubo guasa, hubo desbordamiento de buen humor.

¿Quiénes eran?—preguntará algún curioso.

¿Quiénes?... ¿quiénes?—replicará, entornando los ojos, alguna bella lectora.

Allí estaba el astuto ciudadano *Pancho Sables*; el no menos íntegro *compañero cuatro reales*; ese fenómeno de salón más cañil que si hubiera salido de Triana; aquel otro fenómeno de antecedentes gitanos (pero que no tiene de tal ni la pinta, que es *roya*); un *belloso* que no era el *Vifredo*; un *bañil* con dolor de muelas; la *garnacha* su embrión; un *castillo* (de naipes precisamente, no; pero que es un rato largo, sí); un *negro* con sombra, como los gatos de ese color; un *patrolero* a base de *vitriolo*, y Fray *Celipe Narraja*.

Hay que añadir, el cocinero que no tenía de jesuita más que el nombre, y el *lentemozo* del hombre grande.

Con esta concurrencia ya podeis colegir, lectora distinguida y lector complaciente, que allí había a la hora de los habanos napoleónicos (Napoleón ausente, entre paréntesis) farrucas y boleros, garrotín, flamenco y clase taurina; algún exabrupto, alguna arenga y siempre, siempre la risa en los labios. Es la risa, con la salud, el único patrimonio que tenemos los pobres, los obreros.

Y había que volver a Tudela después, ¡que lástima! Se perdía, poco a poco, pasando a la historia, a la humilde historia de unos *pelagatos*, un día bucólico y tranquilo, mas en cambio, unos cuerpos juncales, unos labios de sangre, unos ojos traidores que matan, nos dan la visión de que aquello de la *bucólica* es música y esto es la gloria.

Un atardecer abrileno, parecía el domingo pasado, cuando la caravana de la *morenería* entraba en Tudela reintegrándose a su centro.

Las garridas mocetas, las juncales rapazas, pasean la Carrera, retadoras, divinas, gráciles....

M.

## Cabos sueltos

D. MARTÍN M.ª GUELBEZU

Una vez recibida la investidura de la más elevada magistratura provincial, que en Navarra goza de leyes que hace a sus diputados casi Virreyes, te deseo en el cargo tino y acierto para que tu destierres el desconcierto que desde hace algún tiempo viene imperando en la Casa de todos. Y así, acabando con todos esos pujos de absolutismo que llevó allí el imperio del caciquismo, caciquismo causante de nuestro atraso, por lo que hoy ha sufrido tan gran fracaso, llegará pronto el día que purifiques aquel cargado ambiente de los caciques. Abre de aquel Palacio los ventanales para que en él penetre luz a raudales, luz que aquello higienice con auras puras, para que allí ninguno trabaje a oscuras. Yo, que estoy convencido de tu valía y que en tu historia encuentro la garantía de que en tus procederés y en tus obrados, has de ser un modelo de diputados, que dotado de un alma

sana y entera, como los buenos hijos de esta ribera, huyes de componendas y de dobleces, y así tienes el premio que te mereces; como espero en tus obras labor muy buena, te envío en estas líneas mi enhorabuena y al hacerlo interpreto, con este escrito, como piensa a estas horas todo el Distrito.

## El Canal de Lodosa

Segun leemos en nuestro estimado colega *Heraldo de Aragón*, el jueves último estuvo en Aldeanueva de Ebro el Sr. Aramendia, contratista en dicha jurisdicción de las obras del Canal de Lodosa.

El objeto principal de su viaje fué buscar habitaciones para el señor ingeniero de las obras y demás subordinados, que han de permanecer en aquella villa todo el tiempo que duren las obras en dicho término municipal.

Segun afirmación del Sr. Aramendia, el tiempo que ha de transcurrir para cuando rieguen en el referido pueblo con aguas del Canal, no excederá de año y medio. Para ello es indispensable que la construcción llegue hasta el río Alhama, junto a Alfaro, cuyo río servirá la desagüe.

Para solemnizar el entusiasmo que en Aldeanueva ha causado el comienzo de las obras en su jurisdicción, se proyecta celebrar una fiesta popular, la canal estará en consonancia con la magnitud de la causa que la motiva.

Los trabajos darán comienzo dentro de la primera quincena del mes actual.

Como se vé, continúan avanzando las obras de ese Canal que tantos beneficios ha de reportarnos y no creemos aventurado asegurar que dentro del año 1918 comenzarán los trabajos en la jurisdicción de Tudela.

Esa será la mejor afirmación de la política del Sr. Mendez Vigo, que no es política de partido, sino política defensora de aquellos intereses que al país convienen.

## Nuevo Diputado Foral

D. Martín M.ª Guelbenzu

Bajo el precedente epigrafe publica nuestro querido colega *El Pueblo Navarro* las siguientes líneas:

«Proclamado diputado por el artículo 29 de la ley electoral, el candidato independiente don Martín María de Guelbenzu y Martín, es ya dignísimo diputado foral por el distrito de Tudela, tan distinguido caballero navarro: si bien, en cumplimiento de lo que la ley dispone, no tomará posesión del cargo hasta primero del mes de mayo próximo».

El distrito de Tudela, [que en forma tan democrática procedió a proclamar la candidatura del señor Guelbenzu por virtud de una asamblea de los pueblos en que no tuvo la política la menor intervención, puede sentirse orgulloso de su obra al ver en tal forma triunfar a su candidato. A su vez el señor Guelbenzu se sentirá seguramente honrado de que el distrito le haya conferido por unanimidad el encargo de velar por sus intereses desde la Diputación foral.

Concurren en nuestro querido amigo tales condiciones de rectitud, ilustración e independencia, es tal su amor a Navarra y sus entusiasmos por el país, que no dudamos en felicitar al distrito y a Navarra en general, por tan merecida y acertada elección.

El señor Guelbenzu recibió ayer muchas felicitaciones y seguramente recibió

rá más cuando en fecha breve recorra todos y cada uno de los pueblos del distrito, lo cual se propone hacer en compañía del dignísimo diputado a Cortes por el mismo don José María Mendez Vigo, según ayer nos lo indicó el señor Guelbenzu. Seguramente el viaje por el distrito de Tudela, totalmente redimido ya del caciquismo carlista, será triunfal.

EL PUEBLO NAVARRO. que se honra contando al nuevo diputado foral electo señor Guelbenzu, entre sus mejores amigos, que aprecia en lo que valen su caballerosidad y excelentes cualidades, felicita con todo entusiasmo a Tudela y a su digno diputado foral señor Guelbenzu y Martín.

Conformes en un todo con los merecidísimos elogios que el colega pamplonés tributa al Sr. Guelbenzu, hacemos nuestras sus manifestaciones y a las numerosas felicitaciones que desde que fué proclamado ha recibido nuestro muy querido amigo, une la suya sincera y entusiasta EL ECO DEL DISTRITO.

\* \*

Cuando a las doce y media del domingo último llegó la noticia de haber sido proclamado D. Martín M.<sup>a</sup> Guelbenzu por el artículo 29, el más entusiasta júbilo se reflejaba en el rostro de todos los buenos tudelanos; infinidad de cohetes surcaron el espacio y por la noche, de nueve a once hubo música en la Plaza de los Fueros, cantándose el Himno, en el que el pueblo introdujo una pequeña modificación:

«que Mendez Vigo y Guelbenzu jamás se separarán.»

Variante pequeña en su letra, pero que en su espíritu revela una significación muy elevada, puesto que expresa el robustecimiento de una unión que ha sido base de nuestros triunfos y que será garantía de futuras victorias.

En el correo de ayer regresó de Pamplona el Sr. Guelbenzu, a quien el pueblo de Tudela dispuso un recibimiento tan cariñoso como entusiasta, siendo aclamado calurosamente por todas las calles del tránsito.

Por la noche, fué obsequiado con una serenata por la banda municipal, recibiendo muy expresivas pruebas de las grandes simpatías con que cuenta entre nosotros, y siendo innumerables las personas que acudieron a felicitarle y estrechar su mano.

Noticias recibidas de varios pueblos dan cuenta del entusiasmo que ha producido la proclamación del Sr. Guelbenzu, que pronto se propone visitar todos los del Distrito acompañado del señor Mendez Vigo.

## GACETILLAS

### De Sociedad

Después de pasar dos días entre nosotros, regresó a Pamplona el competente y dignísimo Administrador del Crédito Navarro D. Antero Goñi, querido amigo nuestro.

**URALITA.**—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

### TRASLADO

El comercio de Drogas y Ferreteria de los Hijos de G. Martínez (antigua casa de Maleta) se ha trasladado al n.º 9 de la misma calle (junto al nuevo establecimiento del Pilar.)

### Asamblea

El próximo jueves se celebrará en la Casa Consistorial la anunciada reunión para tratar del asunto de Montes de Cierzo, a la que serán citadas representaciones de todas las fuerzas vivas de nuestra ciudad.

No podemos precisar la hora de la asamblea por no habérselo determinado todavía.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

### Parada reglamentaria

Toros sementales  
PURA RAZA HOLANDESA  
Vaquería Montañesa  
Tudela

### Cebolla sintallo

a 15 céntimos kilogramo se vende en la calle de las Verjas, 10 y 13.

## Subasta de Pastos

El día 15 de Marzo próximo, a las doce horas y en el salón de sesiones del Ayuntamiento, se celebrará subasta para la adjudicación de los pastos existentes en el Monte Moncayo para mil quinientas reses lanaras.

El precio de tasación es el de 2.250 pesetas en alza.

El aprovechamiento tendrá lugar desde el 1.º de Mayo al 30 de Septiembre del corriente año y las condiciones se encuentran de manifiesto en la Casa Consistorial a las horas de oficina.

Tarazona a 27 de Febrero de 1917.  
El Ayuntamiento y en su nombre, Martín Gimeno.—José María Gutiérrez

## ANUNCIO

Estando vacante el cargo de Capollán de la Fundación de Niños Huérfanos, se hace público por medio del presente, para que los que pretendan dicha plaza, presenten sus solicitudes al Sr. Secretario del Ilmo. Cabildo Catedral, en el término de ocho días que concluirán a las 12 horas del 8 de Marzo próximo.

Tudela 28 de Febrero de 1917.

Por acuerdo del Patronato,  
José M.<sup>a</sup> Marcilla

## Aviso importante

En la Peluquería, encuadernación y venta de periódicos de Royo se han recibido para la venta varios modelos de Figurines para la temporada de primavera y verano a

PRECIOS INCREIBLES

## SE VENDEN

unas puertas en dos hojas, propias para tienda. Informarán en la carpintería de D. Leocadio Grao.—Tudela.

## Sedería, Paquetería y Mercería

HIJAS DE MIGUEL FERNANDEZ

Villanueva, 40

La casa mejor surtida y la que más barato vende.

## VENDO

cuarenta y seis robadas de tierra regadio en el término de Soladrón.

Razón: Caldereros, 48.

## TAHONA DE

Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio.

Calle del Juicio

## ALPARGATA Y PULPERA

DE VENTA EN CASA

Mariano Cariñena

## Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo

de Pablo Ledesma

CESTOS, ESCOBAS, PALAS, ETC., ETC.

Estaneo

Roso 2 y 4.—TUDELA.

## Venta de Garbanzos

Superiores mijicanos y la flor de Fuentesalico el kilo a 1'75; 1'30, 1'20, 1'00 y 0'80 pesetas.

Alubia garrafal, especial para simiente, 1'50 kilo.

Mariano Alda.—Calle de Mendez Vigo.

## Comercio de Ultramarinos de Remigio Gonzalez

Plátanos, dátiles, moscatel, pasas de Málaga e higos de Fraga superiores; conservas de pescados; jamón de «Yord», Andorrano y del País; salchichón de Lión; chorizo Riojano y de Pamplona; mermeladas «Trevijano»; vinos de varias marcas y champagne Moot Chandón.

## Hotel Continental Antiquo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel, hoy continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, 6.

## COCHE

Se vende barato un hermoso Faetón, con capota, para uno o dos caballos. Informará D. Bernabé Segura.

# VIDES AMERICANAS

Grandes existencias de estacas, estaquillas, barbados e ingertos de Garnacha, Blanco, Miguel de Arco y Tempranillo.

Esta casa necesita tomar en arriendo algunas robadas de tierra, primera para hacer viveros.

PARA TRATAR, DIRIGIRSE A D. FRANCISCO SARASA.—TUDELA

## CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores.

## Chocolates los mejores del mundo de ORUS

## Sembradoras y distribuidoras de abonos.—Gradas de todas clases

Los más conocidos y aceditados de Aragón en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

## MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

# HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirnes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

## HASLINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

## HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.—32, Paseo de Valencia 32.—PAMPLONA

## Venta de casa

La señalada con el número 16 calle arnicerías y número 14 de la de Yanguas y Miranda situada en punto céntrico, con hermoso local y estantería para tienda.

Para informes, dirigirse a

Bienvenido Gonzalez.—Carpintería

## Azucarera de Epila

Habiendo determinado esta Azucarera pagar a 60 pesetas la tonelada de romolacha, puesta en la estación de Tudela, sería conveniente para todos los agricultores firmasen contratos para evitar los perjuicios que pudieran ocasionarles nuevas resoluciones referentes a precios más bajos.

Dirigirse a Remigio Gonzalez.

## Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más baratos se venden. Exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos mejicanos desde 1 peseta kilo. Arroz Bomba desde 70 céntimos kilo. Judías de varias clases. Azúcar superior de la Azucarera de Tudela a 1'25 pesetas kilo. Manzanas de varias clases desde 25 céntimos kilo.

PLAZA DE SANTA MARIA

## TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.

SAN MARIAL NUMERO 16

## Planta americana

Se desea vender ciento cincuenta mil barbas de un año de «Kramón n.º 9» y «Murviédro Rupestri n.º 1202.

Para precio y condiciones dirigirse a D. Antonio Oliver en Buñuel (Navarra).

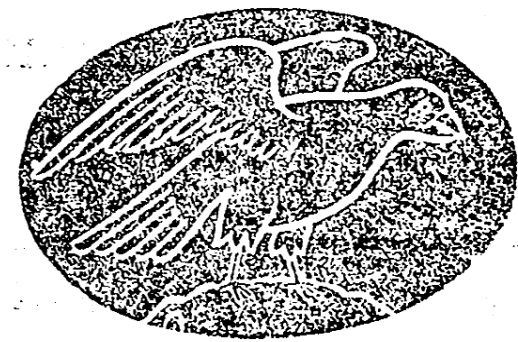
## Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rua (casa de D. Mariano Salnz)

## Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS

Cuesta de la Estación —Tudela

o mpra de Metal, obro, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vendor sin consultar esta casa Pasando aviso sa recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

## FÁBRICA DE CAL COMUN de Serañin Carrascón

Especialidad en calos para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

## Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

## Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y lencería para caballeros, así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12.

Precios desde cinco pesetas mensuales.

Se ofrece a domicilio.

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL

**ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS**  
**de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.-Tudela**

Cristal, Loza, Porcelana,  
 Bateria de cocina, Jugueteria, Varios  
 planos. Herraje para obras, Pinturas  
 preparadas y en polvo,  
 Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria  
 y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica  
**ORTOPEDIA**  
 Flores y plantas artificiales  
 Molduras para cuadros  
 Espejos—Cuadros—Cromos

Grasas—Aceite  
 ♦♦♦♦ Esencia y Carbuo  
 para Automóviles ♦♦♦♦

Único depósito y representación  
 exclusiva en Tudela y su distrito del  
**CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,"**  
 de Olazagutía, venta del mismo a precio  
 de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas  
 de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

**TEJERIA MECANICA**  
**de Gregorio Gimenez**

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

**LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO**

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para uncizos, tabiques  
 y bobodilla, ladrilletes para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y  
 cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en ma-  
 quinaría, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.

Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole  
 el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

Caja de **Banco Aragonés**  
 Ahorros del

**ZABAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos  
 los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

**EL ECO DEL DISTRITO**

Bisemanal independiente

VERDADERO defensor de Tudela y su distrito

Se publica los martes y viernes

Precios de suscripción

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.  
 Un año . . . . 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

CINCUENTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA

Capital social: 12.000.000 de ptas. efectivas = Completamente desembolsado

SEGUROS SOBRE LA VIDA = SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra, Vicente Santesteban; Plaza de la Constitución, 49, Pam-  
 plona. Agente en Tudela y su Distrito, Juan de Dios Goñi.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría general de Seguros).

Todas las esquelas que se confeccionen en la  
 Imprenta de Castilla se insertarán gratis  
 en este periódico.

Taller de encuadernaciones

**MAURICIO ROYO**

Centro de suscripciones y representaciones  
 Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
 Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio,  
 Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

**IMPRENTA Y PAPELERIA**

DE

**ANTONIO CASTILLA**

COMPLETO SURTIDO

EN

DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS

ÚLTIMAS NOVEDADES

EN

OBJETOS DE ESCRITORIO

En este Establecimiento se hacen toda cla-  
 se de impresos, tanto para particulares como  
 para corporaciones, a precios muy económicos

Gaztambide, 5

TUDELA

Teléfono,

76